

# **TRAINING COMMITTEE**

## **訓練委員會**

**2020/2021**

### **Terms of reference**

#### **職責**

- To make recommendations to the Board on all matters relating to the training and accreditation of travel agency personnel, including tour escorts and tourist guides, with a view to enhancing the professionalism of the trade.  
就一切與旅行社人員(包括領隊及導遊)有關的培訓及評核資格事宜，向理事會提出建議，以提升業界的專業水平。
- To comment on and approve training course proposals, and to monitor the quality of the courses approved.  
審批訓練課程建議，以及監察已批准課程的質素。

### **Composition**

#### **組成**

- The Committee is composed of trade members and non-trade members.  
委員會由業界委員和業外委員組成。
- Observers may be invited to committee meetings on a fixed-term or ad hoc basis, but they are not allowed to move a motion or vote at the meetings.  
觀察員可獲邀按固定期限列席或臨時列席委員會會議，但不可在會議上動議或投票。

### **Quorum and frequency of meetings**

#### **會議的法定人數及次數**

- The quorum necessary for transacting general business at Committee meetings is one half of the members of the Committee plus one member present in person.  
委員會處理事務所需的法定人數為委員會人數的一半再加一。
- The meetings are held as deemed appropriate.
- 委員會根據需要而召開會議。

### **Committee member list**

#### **委員名單**

Convenor: 召集人：	1. Mr Johnny SO 蘇子楊先生	TIC Trade Director 議會業界理事 Managing Director, Bao Shinn International Express Ltd 寶信國際旅遊有限公司董事總經理
-------------------	--------------------------	--

Deputy Convenor: 副召集人：	2.	Mr Denny CHAN 陳錦全先生	Managing Director, Hong Kong Youth Cultural Exchange International Ltd 香港國際青年文化交流中心有限公司董事總經理
Trade Members*: 業界委員*：	3.	Mr Stephen AU 區紹堅先生	Director, Diving Adventure Travel Ltd 潛水歷險旅遊有限公司董事
	4.	Ms Brenda CHAN 陳桂芬女士	Managing Director, Hong Kong Oriental Travel Ltd 東方旅業有限公司董事總經理
	5.	Ms Gigi CHAN 陳桂姿女士	Business Consultant, All U Travel (HK) Ltd 遨遊家旅行社(香港)有限公司業務顧問
	6.	Mr Eric CHOW 周建恒先生	Director, Junzhily International Travel Service (HK) Co Ltd 駿之旅(香港)國際旅行社有限公司董事
	7.	Ms FU Wan 符蘊女士	Senior Manager, Eco Travel Limited 綠恆生態旅遊有限公司高級經理
	8.	Mr Kenji KWAN 關錦智先生	Managing Director, iStudent Tour (HK) Ltd 旅遊學庫有限公司董事總經理
	9.	Mr Jonathan LAU 劉俊華先生	General Manager (Customized Travel Services), Hong Thai Travel Services Limited 康泰旅行社有限公司總經理 (訂制旅遊服務)
	10.	Mr Andrew LEUNG <i>JP</i> 梁志群先生 <i>JP</i>	Director, Cathay Holidays Ltd 國泰假期有限公司董事
	11.	Mr Terrence LEUNG 梁劍豪先生	Assistant General Manager, Sunflower Travel Service Limited 新華旅遊有限公司助理總經理
	12.	Ms Keller MAK 麥秀蘭女士	Assistant Vice President, Sales, Genting Cruise Lines 雲頂郵輪集團營業部助理副總裁
	13.	Ms Shadow MAK 麥倩影女士	Manager, Corporate, Nan Hwa (Express) Travel Service Ltd 南華(快捷)旅行社有限公司商務經理
	14.	Mr Jacob NG 伍存孝先生	General Manager, Pacific Link Travel and Tours Ltd

		國聯旅遊有限公司總經理
15.	Mrs Gloria SLETHAUG 陳詩珮女士	CEO, Connexus Travel Ltd 全旅達國際旅遊有限公司行政總裁
16.	Mr Bryan TAM 譚振邦先生	Managing Director, Travel Alliance Ltd 旅遊聯盟有限公司董事總經理
17.	Ms Karen TANG 鄧雯蕙女士	TIC Trade Director 議會業界理事 Managing Director, H. C. Patterson & Co Ltd 恒利旅運有限公司常務董事
18.	Mr Harry YEUNG 楊炳源先生	Manager, Regency Hotel Management Holdings Ltd 帝豪酒店管理集團有限公司經理
19.	Mr Perry YIU <i>MH</i> 姚柏良先生 <i>MH</i>	Deputy Chairman, China Travel Service (Hong Kong) Limited 香港中國旅行社有限公司副董事長
Non-trade Members*: 業外委員*：	20. Mr Jan CHAN 陳嘉俊先生	Founder, HK Discovery 野外動向創辦人
	21. Mr CHAN Kim Keung 陳劍強先生	Registrar of Travel Agents, Travel Agents Registry 旅行代理商註冊處旅行代理商註冊主任
	22. Ms Billie CHOW 周素名女士	Senior Lecturer, Division of Business and Hospitality Management, College of Professional and Continuing Education (CPCE), The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學專業及持續教育學院工商及款待管理學部高級講師
	23. Mr Antonio CHU 朱樂生先生	Senior Adviser, Vocational Training Council 職業訓練局高級顧問
	24. Dr Vincent TUNG 董穎燊博士	Associate Professor, School of Hotel and Tourism Management, The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學酒店及旅遊業管理學院副教授

\* In alphabetical order  
依姓氏字母順序排列

(The Committee has 19 trade members and five non-trade members 委員會有十九名業界委員和五名業外委員)